

※O plantão médico de emergência das clínicas e hospitais está sujeito a alterações. Favor telefonar antes para tel 336-1111 (Shimizu-ku) ou então para tel 0800-222-1199 (Aoi e Suruga-ku) e checar os locais e horários.

※Pessoas que não dominam o idioma japonês, favor irem acompanhados com alguém que pode servir como intérprete.

※O plantão médico de emergência das clínicas e hospitais está sujeito a alterações. Favor telefonar antes para tel 336-1111 (Shimizu-ku) ou então para tel 0800-222-1199 (Aoi e Suruga-ku) e checar os locais e horários.

※Pessoas que não dominam o idioma japonês, favor irem acompanhados com alguém que pode servir como intérprete.

※Departamento de pediatria: somente para menores de 15 anos.

※Não se esqueça de levar sua caderneta/cartão de Seguro de Saúde e dinheiro.

Plantão médico de emergência noturno (Clínica geral・Pediatría・Clínica cirúrgica geral)						
DIA	Dept.	19:00-22:00 Shizuoka-shi, Kyubyo Center	22:00-8:30 Aoi e Suruga-ku		22:00-8:30 Shimizu-ku	
			D	Hospital	D	Hospital
1			内	SAISEIKAI	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	KENRITSU SOGO	小	KENRITSU SOGO
			外	SEKIJUJI	外	SHIMIZU KOSEI
2			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIRITSU SHIMIZU
3			内	KENRITSU SOGO	内	KENRITSU SOGO
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SAISEIKAI	外	SAISEIKAI
4			内	SEKIJUJI	内	SEKIJUJI
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIMIZU
5			内	SHIZUOKA KOSEI	内	SAKURAGAOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SEKIJUJI	外	SHIMIZU KOSEI
6			内	SAISEIKAI	内	SAKURAGAOKA
			小	SEKIJUJI	小	SEKIJUJI
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIMIZU KOSEI
7			内	KENRITSU SOGO	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SHIZUOKA KOSEI	外	SHIRITSU SHIMIZU
8			内	SEKIJUJI	内	SAKURAGAOKA
			小	SHIRITSU SHIZUOKA	小	SHIRITSU SHIZUOKA
			外	KENRITSU SOGO	外	KENRITSU SOGO
9			内	KENRITSU SOGO	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SEKIJUJI	外	SHIMIZU KOSEI
10			内	SAISEIKAI	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIMIZU
11			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	SHIZUOKA KOSEI	小	SHIZUOKA KOSEI
			外	SAISEIKAI	外	SAISEIKAI
12			内	SEKIJUJI	内	SAKURAGAOKA
			小	KENRITSU SOGO	小	KENRITSU SOGO
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIMIZU
13			内	SHIZUOKA KOSEI	内	SAKURAGAOKA
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIMIZU KOSEI
14			内	KENRITSU SOGO	内	SAKURAGAOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SEKIJUJI	外	SHIRITSU SHIMIZU
15			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SHIRITSU SHIZUOKA
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SAISEIKAI	外	SAISEIKAI

※Shizuoka-shi Kyubyo Center  
Aoi-ku, Yunoki 240, Tel: 054-261-1111

**【Hospital】**

- KENRITSU SOGO : KENRITSU SOGO BYOIN  
AOI-KU, KITA ANDO 4chome 27-1 Tel 247-6111
- KODOMO : KENRITSU KODOMO BYOIN  
AOI-KU, URUSHIYAMA 860 Tel 247-6251
- SAISEIKAI : SHIZUOKA SAISEIKAI BYOIN  
SURUGA-KU, OSHIKA 1chome 1-1 Tel 285-6171
- SEKIJUJI : SHIZUOKA SEKIJUJI BYOIN  
AOI-KU, OTE-MACHI 8-2 Tel 254-4311

Plantão médico de emergência noturno (Clínica geral・Pediatría・Clínica cirúrgica geral)						
DIA	Dept.	19:00-22:00 Shizuoka-shi, Kyubyo Center	22:00-8:30 Aoi e Suruga-ku		22:00-8:30 Shimizu-ku	
			D	Hospital	D	Hospital
16			内	KENRITSU SOGO	内	SAKURAGAOKA
			小	SHIRITSU SHIZUOKA	小	SHIRITSU SHIZUOKA
			外	SEKIJUJI	外	SHIRITSU SHIMIZU
17			内	SAISEIKAI	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	KENRITSU SOGO	外	KENRITSU SOGO
18			内	SEKIJUJI	内	SEKIJUJI
			小	KENRITSU SOGO	小	KENRITSU SOGO
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIMIZU
19			内	SHIZUOKA KOSEI	内	SAKURAGAOKA
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SAISEIKAI	外	SHIMIZU KOSEI
20			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SAKURAGAOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIMIZU KOSEI
21			内	SEKIJUJI	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SAISEIKAI	外	SHIRITSU SHIMIZU
22			内	SAISEIKAI	内	SAKURAGAOKA
			小	SEKIJUJI	小	SEKIJUJI
			外	KENRITSU SOGO	外	KENRITSU SOGO
23			内	SEKIJUJI	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIMIZU KOSEI
24			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SHIRITSU SHIZUOKA
			小	KENRITSU SOGO	小	KENRITSU SOGO
			外	SAISEIKAI	外	SHIRITSU SHIMIZU
25			内	KENRITSU SOGO	内	KENRITSU SOGO
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SEKIJUJI	外	SEKIJUJI
26			内	SEKIJUJI	内	SAKURAGAOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIZUOKA
27			内	SHIZUOKA KOSEI	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	SAISEIKAI	外	SHIRITSU SHIMIZU
28			内	KENRITSU SOGO	内	SHIRITSU SHIMIZU
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	SEKIJUJI	外	SEKIJUJI
29			内	SAISEIKAI	内	SAKURAGAOKA
			小	KODOMO	小	KODOMO
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIRITSU SHIMIZU
30			内	SEKIJUJI	内	SAKURAGAOKA
			小	SHIRITSU SHIMIZU	小	SHIRITSU SHIMIZU
			外	SHIRITSU SHIZUOKA	外	SHIRITSU SHIZUOKA
31			内	SHIRITSU SHIZUOKA	内	SHIRITSU SHIZUOKA
			小	SAISEIKAI	小	SAISEIKAI
			外	KENRITSU SOGO	外	SHIRITSU SHIMIZU

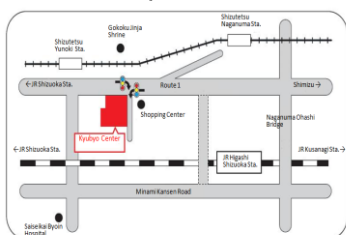
- SHIRITSU SHIMIZU : SHIRITSU SHIMIZU BYOIN  
SHIMIZU-KU, MIYAKAMI 1231 Tel 336-1111
- SHIRITSU SHIZUOKA : SHIRITSU SHIZUOKA BYOIN  
AOI-KU, OTE-MACHI 10-93 Tel 253-3125
- SHIMIZU KOSEI : SHIMIZU KOSEI BYOIN  
SHIMIZU-KU, IHARA-CHO 578-1 Tel 366-3333
- SHIZUOKA KOSEI : SHIZUOKA KOSEI BYOIN  
AOI-KU, KITABAN-CHO 23 Tel 271-7177

**Plantão médico de emergência aos sábados  
Aoi e Suruga-ku**

DIA	Dept.	Internal Medicine・Pediatrics・Surgery (13:00-19:00)		
		Clínica	Endereço (A):AOI-KU (S):SURUGA-KU	Tel
2	内	MORITA CLINIC	(A) KAMASHIARAI 4chome	209-8380
	小	MOCHIZUKI SHONIKA	(A) OTE-MACHI	252-0422
	外	KAMIASHI SEIKEIGEKA	(A)KAMASHIARAI 1chome	249-5556
9	内	KIN NAIKA	(A) NISHI KUSABUKA-CHO	205-8773
	小	TODA CLINIC	(S) NAKADA 2chome	285-3821
	外	NOZOMI SEIKEIGEKA	(S) TOYODA 1chome	203-5500
16	内	MATSUKI NAIKA	(A) CHIYODA 7chome	262-6500
	小	SANO SHONIKA	(S) MOCHIMUNE 1chome	257-0821
	外	FURUKAWA CLINIC	(A) KITAANDO 4chome	248-3999
23	内小	YAMAZAKI NAIKA SHONIKA	(S) SHINKAWA 1chome	285-6811
	小	MATSUYA SHONIKA	(S) MAGARIKANE 2chome	284-3191
	外	TOSHINDEN FUKUCHI SINRYOIN	(S) TOSHINDEN 5chome	256-8888
30	内小	IWAHASHI NAIKA SHONIKA	(S) MARIKO 2chome	259-0347
	小	SUNAGAWA CLINIC	(A) INOMIYA-CHO	205-2088
	外	AOSHIMA SEIKEIGEKA	(S) HIJIRIISHIKI	267-3330

**【Especialidades médicas de clínicas e hospitais】**

- 内 : Clínica Geral
- 小 : Pediatría
- 外 : Clínica Cirúrgica Geral
- 産婦 : Ginecología e obstetrícia
- 耳鼻 : Otorrinolaringología
- 眼 : Oftalmología



**Plantão médico de emergência nos feriados  
Aoi e Suruga-ku**

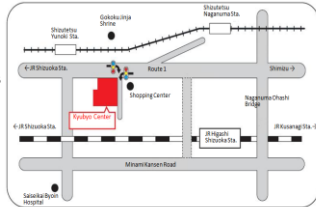
DIA	Dept.	8:30-19:00			
		Clínica	Endereço (A):AOI-KU (S):SURUGA-KU	Tel	
3	内	MATSUURA NAIKA	(A) MIZUOCHI-CHO	245-5613	
	内小	KONDO NAIKA SHONIKA	(S) TEGOSHI	257-0733	
	内	IIMURO CLINIC	(S) MABUCHI 4chome	285-7626	
	小	KAN SHONIKA	(A) NAGANUMA	267-3755	
	産婦	YORIFUJI SANFUJINKA	(A) KAMASHIARAI 2chome	209-6601	
	耳鼻	NAMBA JIBIKA	(A) SENACHUO 3chome	264-1078	
	眼	AZUSA GANKA	(S) NAKADA 3chome	204-0400	
	外	KONAGAI SEIKEIGEKA	(S) SHINKAWA 2chome	286-0911	
	外	OISHI CLINIC	(S) MIZUHO 2chome	268-5500	
	10	内	HASE DORI CLINIC	(A) ANDO 1chome	200-0808
内		KINOSHITA NAIKA	(A) YOZAEOMONSHINDEN	296-0015	
内		KIKUCHI NAIKA	(S) SHINKAWA 2chome	284-7171	
小		UENOYAMA SHONIKA	(A) RYUNAN 3chome	200-2200	
耳鼻		JOHOKU JIBIKA	(A) JOHOKU	246-8880	
眼		KOSUMOSU GANKA	(A) SHOFU 2chome	251-0766	
外		MORIFUKU SEIKEIGEKA	(S)MARIKO 1chome	268-5666	
外		MY CLINIC OKUBO	(A) KAWAI 2chome	263-5558	
17		内	YUZUNOKICHO NAIKA	(A) YUZUNOKI-CHO	253-0014
		内	TAKI NAIKA	(A) JOHOKU	246-9511
	内	MAGARIKANE CLINIC	(S) MAGARIKANE 3chome	202-5050	
	小	KAWAHARA SHONIKA	(S) TORO 2chome	283-8724	
	産婦	KUSANAGI CLINIC	(S) HIJIRI ISSHIKI	265-8877	
	耳鼻	TANAKA JIBIKA	(A) YAMAZAKI 1chome	277-1133	
	眼	SHIMOYAMA GANKA	(A) GOFUKU-CHO 1chome	253-5855	
	外	OKAMOTO GEKA	(S) MAGARIKANE 4chome	202-0108	
	外	MAKITA SEIKEIGEKA	(A) NISHI KUSABUKA-CHO	221-0678	
	21	内	SASOU NAIKA	(A) OI-CHO	205-8234
内		KURIYAMA NAIKA	(A) SENAGAWA 1chome	262-3471	
内		SHIOKAWA CLINIC	(S) YAHATA 5chome	280-0500	
小		HATORI KODOMO CLINIC	(A) YAMAZAKI 1chome	297-3120	
耳鼻		NAGASHIMA JIBIKA	(S) IKEDA	265-3333	
眼		KUSANAGI GANKA	Shimizu-Ku, NAKANOGO	347-3839	
外		SAKAKURA CLINIC	(S) MINAMI-CHO	202-5800	
24	内	SHIRATORI NAIKA	(A) SHINMEI-CHO	272-8010	
	内	SAKAMOTO NAIKA	(A) KAMASHIARAI 3chome	247-3858	
	内	KONDO CLINIC	(S) SHIMOJIMA	236-5555	
	小	KODOMO CLINIC MINATO	(A) KAMASHIARAI 2chome	249-3710	
	耳鼻	MORIFUKU JIBIKA	(A) ABEGUCHI-SHINDEN	296-5544	
	眼	TAKAHASHI GANKA	(S) HIJIRI ISSHIKI	267-2345	
	外	SHIN TORI SEIKEIGEKA	(A) SHINTORI 1chome	252-0437	
	外	SUZUKI SEIKEIGEKA	(A) YAMAZAKI 1chome	278-8811	
	31	内	MOCHIZUKI NAIKA	(A) SHINTEMMA 1chome	275-2757
		内	TANO NAIKA SHONIKA	(A) CHIYODA 2chome	245-9732
内		ENDO NAIKA	(S) NAKADA 4chome	284-1121	
小		SURUGA KODOMO CLINIC	(S)MISE	204-5529	
耳鼻		UEDA JIBIINKOKA IIN	Shimizu-Ku, TSUJI 1chome	365-5283	
眼		IZUMI GANKA	(S) OSHIKA 2chome	202-6200	
外		AOI NO MORI CLINIC	(A)YANAGI-CHO	260-5011	
外	YOSHIMURA SEIKEIGEKA	(A) NAGANUMA	261-2828		

**Plantão médico de emergência aos sábados  
Shimizu-ku**

DIA	Dept.	Internal Medicine • Pediatrics • Surgery (13:00-19:00)		
		Clínica	Endereço	Tel
2	内	MIURA NAIKA JUNKANKIKI IIN	ORIDO	336-1551
	外	SHIRITSU SHIMIZU BYOIN	MIYAKAMI	336-1111
9	内	YAMADA MEDICAL CLINIC	EJIRI-CHO	366-0750
	外	TAKANO SEIKEIGKA IIN	IHARA-CHO	371-1322
16	内	URASHIMA CLINIC KUSUNOKI	KUSUNOKI SHINDEN	347-5888
	外	SHIRITSU SHIMIZU BYOIN	MIYAKAMI	336-1111
23	内	AOKI NAIKA CLINIC	OKITSU-NAKACHO	369-0044
	外	SUGIYAMA IIN	OTE 3chome	366-0512
30	内	ASANO IIN	KINOSHITA-CHO	344-3000
	外	SHIMIZU SPORTS SEIKEIGKA	IHARA-CHO	361-2200

**【Especialidades médicas de clínicas e hospitais】**

- 内 : Clínica Geral
- 小 : Pediatria
- 外 : Clínica Cirúrgica Geral
- 産婦 : Ginecologia e obstetrícia
- 耳鼻 : Otorrinolaringologia
- 眼 : Oftalmologia



**Plantão médico de emergência nos feriados  
Shimizu-ku**

DIA	Dept.	8:30-19:00		
		Clínica	Endereço	Tel
3	内	MATSUI IIN	CHITOSE-CHO	352-0755
	内	UTOZAKA SHIINOKI CLINIC	UTOZAKA	347-6103
	小	HARA SHONIKI IIN	KANDA-CHO	352-6367
	外	TAMURA SEIKEIGKA	SHOFUKU-CHO	353-0777
	泌尿	SUGIYAMA CLINIC	NANATSUSHINYA	346-0016
10	内	HANAMIZUKITORINAIIKA CLINIC	NISHITAKA-CHO	355-5500
	内	MATSUSHITA IIN	TADANUMA-CHO	393-2022
	内	MUKAI NAJUN CLINIC	KUSANAGI 1chome	347-1020
	小	HIROKAWA IIN	TAKAHASHI 3chome	364-3489
	外	TSUCHIKAWA SEIKEIGKA	TSURUMAI-CHO	365-2355
17	内	YOSHINAGA IIN	EJIRI HIGASHI 1chome	366-2722
	内	ITO (HO) IIN	HIRAKAWAJI	345-7614
	小	MURAKAMI SHONIKI	KUSANAGI ICHIRIYAMA	345-6712
	外	TSUCHIYA IIN	MIHO	334-1576
21	内	INUI IIN	NISHIKUBO 1chome	366-0212
	内	OHARA IIN	UDO-HONCHO	345-7563
	小	TAKABE KODOMO CLINIC	OSHIKIRI	348-5800
	外	TOGAWA SEIKEIGKA	OSAWA-CHO	351-8181
	眼	KUSANAGI GANKA	NAKANOGO 1chome	347-3839
24	内	EGUCHI NAIKA CLINIC	HITACHI-CHO	337-1117
	内	SO NAIKA IIN	KUSANAGI	348-1114
	小	WATANABE SHONIKI	KINOSHITA-CHO	344-2406
	外	MATSUURA SEIKEIGKA	HIRAKAWAJI	344-7500
31	内	ONUJI NAIKA CLINIC	OSHIKIRI	340-3700
	内	SAKABE CLINIC	KOMAGOENISHI 1chome	335-5000
	小	SHIMIZU TOMOE CLINIC	CHITOSE-CHO	355-1112
	外	MATSUMOTO SEIKEIGKA	MURAMATSU 1chome	337-0228
	耳鼻	UEDA JIBIINKOKA IIN	TSUJI 1chome	365-5283